

QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa, 29 ta' Novembru, 2019.

Numru 12

Rikors numru 990/13JZM

J. & J. Gauci Granite Limited (C21612)

v.

V G Tiles Co. Limited (C6957)

PRELIMINARI:

1. Dawn huwa appell ad istanza tas-soċjeta` konvenuta mis-sentenza tas-17 ta' Ġunju 2014 mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, li permezz tiegħu qed titlob lil din il-Qorti sabiex tilqa' dan l-appell u tirriforma s-sentenza appellate, bl-ispejjez kontra s-soċjeta` attriči appellata.

2. Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell is-sentenza mogħtija mill-

ewwel Qorti qegħda tiġi hawnhekk riprodotta fl-intier tagħha:

I. Preliminari

“Rat ir-rikors guramentat prezentat fis-16 ta` Ottubru 2013 li jaqra hekk :-

“1. Illi s-socjeta` rikorrenti tissupplixxi l-irham lis-socjeta` intimata liema merkanzija giet mibjugha u debitament konsenjata fuq perjodu ta` zmien *lill-intimat*.

“2. Illi n-negożju bejn il-partijiet kien isir bi kreditu u matul dawn l-ahhar snin, is-socjeta` intimata tellghet debitu ammontanti għas-somma ta` tlieta u disghin elf, seba` mijja u ghoxrin Ewro (€93,720.00) fuq din l-istess merkanzija debitament konsenjata.

“3. Illi dan l-ammont mhuwiex kontestat stante li l-partijiet irrikoncijaw il-fatturi u ftehma li dan l-ammont huwa dovut.

“4. Illi l-partijiet iffirmaw ftehim fit-18 ta` Awwissu 2009 (Dok JG1) fejn is-socjeta` intimata kkostitwixxiet ruhha debitrici certa, likwida u dovuta tas-socjeta` rikorrenti għas-somma komplexiva ta` tlieta u disghin elf, seba` mijja u ghoxrin Ewro (€93,720.00), somma ta` flus rappresentanti xogħol mibjugħu u debitament konsenjat f'diversi partiti fejn is-socjeta` intimata obbligat ruhha li thallas lis-socjeta` rikorrenti s-somma ta` seba` mitt Ewro (€700.00) fix-xahar. L-ewwel minn tlett pagamenti li saru kontra dan l-ammont maqbul kien dak li thallas meta giet iffirmata l-iskrittura, senjatamente fis-somma ta` elfejn u mitt Ewro (€2,100) ghax-xhur ta` Gunju, Lulju u Awwissu 2009.

“5. Illi t-tieni pagament effetwat mis-socjeta` intimata sar fis-27 ta` Mejju 2010 meta thallset is-somma ta` elfejn u mitt Ewro (€2,100). It-tielet pagament ukoll ghall-€2,100 sar fid-9 ta` Lulju 2011. Minn dakħar ma sar l-ebda pagament iehor sabiex jinqata` l-ammont dovut u s-socjeta` intimata giet kemm-il darba mgharrfa bil-miktub mis-socjeta` rikorrenti li dan l-ammont għadu dovut u li jekk is-sitwazzjoni ma tirregolax ruhha, ikollhom jittieħdu l-passi legali opportuni.

“6. Illi fl-iskrittura msemmija, il-partijiet qablu li fil-kaz li s-socjeta` intimata tonqos minn li tagħmel zewg pagamenti gew taqa` lura f'ammont ta` elf u erba` mitt Ewro (€1,400.00), id-debitur jtitlef il-beneficċju tat-terminu, l-ammont kollu jsir dovut minnufih u jakkrixxi l-imghax skont il-ligi fuq kull ammont dovut mid-data tal-iskrittura sal-pagament effettiv.

“7. Illi l-bilanc ta` sebħha u tmenin elf, erba` mijja u ghoxrin Ewro (€87,420.00) dovuti skont l-imsemmi ftehim għadu pendent

sal-lum u s-socjeta` intimata għadha sal-lum, inadempjenti nonostante d-diversi ittri nterpellatorji mibghuta mis-socjeta` rikorrenti (Dok JG3 – Dok JG6).

“8. Illi dan il-bilanc ta` debitu tal-intimat fil-konfront tas-socjeta` rikorrenti huwa cert, likwidu u skadut ai termini tal-artikolu 167 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta` Malta u fil-fehma tas-socjeta` rikorrenti, is-socjeta` intimata m`għandhiex eccezzjonijiet x`tagħti.

“9. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

“Għaldaqstant l-esponenti jitlob umilment lil din l-Onorabbi Qorti sabiex :

“1. Tiddikjara lis-socjeta` rikorrenti kreditrici tal-intimat għas-somma ta` sebħha u tmenin elf u erba` mijja u ghoxrin Ewro (€87,420.00) rappresentanti bilanc ta` prezz oltre imghaxijiet legali mit-18 ta` Awwissu 2009 sad-data ta` pagament effettiv;

“2. Tikkundanna lis-socjeta` intimata thallas lis-socjeta` rikorrenti s-somma ta` sebħha u tmenin elf u erba` mijja u ghoxrin Ewro (€87,420.00) rappresentanti bilanc ta` prezz oltre imghaxijiet legali mit-18 ta` Awwissu 2009 sad-data ta` pagament effettiv;

“3. Tiddeċiedi l-kawza bid-dispensa tas-smigh ai termini tal-Art 167 ta` Kap 12 tal-Ligijiet ta` Malta;

“Bl-ispejjez, inkluz dawk tal-ittra ufficjali datata 1 ta` Gunju 2012 u tal-mandat ta` sekwestru pprezentat kontestwalment u bl-imghaxijiet legali mit-18 ta` Awwissu 2009 sad-data tal-pagament effettiv, dovuti kontra l-intimat li huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni.

“Rat il-lista tax-xhieda ndikati mill-kumpannija attrici u l-elenku ta` dokumenti esebiti mar-rikors guramentat.

“Rat in-nota b`dokumenti li pprezentat is-socjeta` konvenuta fit-2 ta` Dicembru 2013 a tenur tal-Art 170(1) tal-Kap 12

“Rat id-digriet ta` din il-Qorti diversament presjeduta moghti fl-udjenza tat-2 ta` Dicembru 2013 fejn is-socjeta` konvenuta nghatħat il-fakolta` li tipprezzi risposta guramentata fi zmien ghoxrin (20) gurnata b`effett mid-data ta` dik l-udjenza.

“Rat illi s-socjeta` konvenuta baqghet ma pprezentatx risposta guramentata kif ikkostatat u vverbalizzat din il-Qorti kif presjeduta fl-udjenza tat-13 ta` Marzu 2014.

“Semghet ix-xiehda ta` John Mary Gauci, direttur tal-kumpannija attrici, fl-udjenza tat-13 ta` Marzu 2014.

“Rat illi fl-istess udjenza, id-difensur tal-kumpannija konvenuta talab li jiprezenta nota ta` osservazzjonijiet.

“Rat id-digriet tagħha moghti fl-istess udjenza fejn il-Qorti halliet il-kawza għas-sentenza għal-lum bil-fakolta` li l-kumpannija konvenuta tipprezzena nota ta` osservazzjonijiet sat-13 ta` April 2014, bil-visto jew notifika tal-avukat tal-kontroparti, u bil-fakolta` ghall-kumpannija attrici li tipprezzena nota responsiva fi zmien xahar mid-data tan-notifika lill-avukat tagħha tan-nota ta` osservazzjonijiet tal-kumpannija konvenuta.

“Rat illi l-kumpannija konvenuta baqghet ma pprezentatx nota ta` osservazzjonijiet.

“Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

“Ikkunsidrat :

“II. II-fatti

“Fit-18 ta` Awissu 2009, il-partijiet għamlu kuntratt (Dok JG1) fejn il-kumpannija konvenuta kkostitwiet ruhha bhala debitur cert u likwidu tal-kumpannija attrici fl-ammont ta` €93,720 għal xogħol mibjugh u konsenjat. Fil-kuntratt kienet patwita l-modalita` tar-radd lura tal-ammont dovut.

“Mhux kontradett dak sostnut bil-gurament mir-rappresentant tal-kumpannija attrici illi mill-ammont fuq riferit ta` €93,720, thallset biss is-somma komplexiva ta` sitt elef u tliet mitt Ewro (€6300) f'pagamenti rateali ; l-ahhar pagament sar fid-9 ta` Lulju 2011 u wara dakinhar xejn aktar.

“Qabel il-kumpannija attrici mexxiet bil-kawza tal-lum, ipprezentat ittra ufficjali fl-1 ta` Gunju 2012 (Dok JG2). L-att kien precedut minn korrispondenza ohra (Dok JG3 sa Dok JG6).

“Fl-udjenza tat-2 ta` Dicembru 2013 quddiem din il-Qorti diversament presjeduta, id-difensur tal-kumpannija konvenuta sostna li ghalkemm is-socjeta` konvenuta kienet debitrici ta` s-socjeta` attrici, l-ammont mitlub mill-kumpannija attrici fir-rikors guramentat ma kienx kollu dovut kif pretiz ghaliex minn dak l-ammont kieneu laħqu saru pagamenti. Minkejja dik id-dikjarazzjoni, il-kumpannija konvenuta baqghet ma pprezentatx risposta guramentata u għalhekk pogġiet ruhha bi stat ta` kontumacja. U ghalkemm il-kumpannija konvenuta talbet u ottjeniet minn din il-Qorti kif presjeduta l-fakolta` li tipprezzena nota ta` osservazzjonijiet, hija naqset milli tagħmel dan.

“

Fl-udjenza tat-13 ta` Marzu 2014, id-direttur tal-kumpannija attrici kkonferma bil-gurament li l-ammont pretiz kien għadu dovut.

“Il-premess iwassal lil din il-Qorti biex tikkonkludi li t-talbiet attrici mhux biss mhumiex kontradetti izda huma ppruvati sal-grad rikjest mil-ligi.

“Decide

“Għar-ragunijiet kollha premessi, il-Qorti qegħda taqta` u tiddeċiedi din il-kawza billi filwaqt illi qegħda tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tielet talba, qegħda tilqa` l-ewwel u t-tieni talbiet tal-kumpannija attrici kif dedotti kontra l-kumpannija konvenuta u bl-imghax kif mitlub. Qegħda wkoll tikkundanna lill-kumpannija konvenuta sabiex thallas l-ispejjez kollha ta` din il-kawza komprizi l-ispejjez tal-ittra ufficjali tal-1 ta` Gunju 2012, u l-ispejjez tal-Mandat ta` Sekwestru Kawtelatorju pprezentat kontestwalment mar-rikors guramentat.”

RIKORS TAL-APPELL tas-soċjeta` konvenuta (03.07.2014):

3. Is-soċjeta` konvenuta ġħassitha aggravata bis-sentenza tal-ewwel Qorti u għalhekk interponiet dan l-appell minnha.

4. L-aggravju tagħha bażikament jikkonsisti fil-fatt li l-ewwel Qorti ma għamlet l-ebda referenza għad-dokumenti ppreżentati minnha (**Dok A sa Dok G**), u ssaqsi:

“Tqum wañedha l-mistoqsija – Fil-każ odjern l-ewwel Qorti eżaminat jekk it-talba hix ġustifikata indipendentement mill-kontumaċċa tas-soċjeta` konvenuta? Ingħata l-piż mistħoqq lid-dokumenti esebiti mill-istess konvenuta? Fil-fehma umli tal-esponenti appellanti u bid-dovut rispett, l-esponenti appellanti tħoss illi dan ma sarx u għalhekk qed jiġi interpost dan l-appell.”

RISPOSTA tal-appell tas-soċjeta` attrici (24.07.2014):

5. Is-soċjeta` attrici wiegħbet biex tgħid li l-appell tas-soċjeta` konvenuta għandu jiġu miċħud, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontriha.

6. Fl-ewwel lok targumenta li l-fatt li l-ewwel Qorti ma għamlitx riferenza għad-dokumenti esebiti mis-soċjeta` konvenuta (**Dok A sa Dok G**) ma jfissirx li ma ingħatawx il-piż mistħoqq. In oltre ssostni li dokumenti esebiti mis-soċjeta` konvenuta, bla spjegazzjoni u mingħajr konferma ġuramentata, ġew hekk esebiti biex jinkwinaw it-tentattiv tagħha (tas-soċjeta` attrici) biex titħallas dak lilha dovut minn żmien:

- (i) Dwar Dok A (vera kopja ta' bankdraft) – tispjega li dan kien sar biex jissalda tliet fatturi/xiri ta' ħlas fil-pront għaliex iċ-ċekkijiet tas-soċjeta` konvenuta ma kinux jissarfu.
- (ii) Dwar Dok B sa Dok G (vera kopja ta' fatturi rigwardanti xogħlilijiet ta' tqattigħi fl-irħam fuq inkarigu tas-soċjeta` attrici, u li l-valur tagħhom jammonta għal €11,437.78) – issostni li irrispettivament mid-data li tidher fuqhom, dawn jirreferu għal xogħol magħmul **qabel** – u mhux wara - id-data tal-iskrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu tat-18 ta' Awwissu 2009.

PROVI (dokumenti)

7. Is-segwenti dokumenti (veri kopji) ġew esebiti mis-soċjeta` attrici flimkien mar-rikors promotur:

Dok JG1 Skrittura ta' kostituzzjoni ta' debitu datata

18.08.2009 bejn is-soċjeta` attrici u s-soċjeta` konvenuta, fejn bažikament ġie miftiehem u ddikjarat is-segwenti:

- Is-soċjeta` attrici timporta u tbiegħ irħam fil-waqt li s-soċjeta` konvenuta għandha hanut fejn jinħadem l-irħam u li jinbiegħ lit-terz konsumatur;
- Is-soċjeta` attrici tissupplixxi l-irħam lis-soċjeta` konvenuta u matul l-aħħar snin ħadet diversi partiti ta' rħam fuq kreditu;
- Matul dawn l-aħħar snin is-soċjeta` konvenuta tellgħet debitu ta' €93,720, filwaqt li qed isiru l-verifikasi fuq ammont ieħor li ma jeċċedix is-somma ta' €11,650, li s-soċjeta` attrici ssostni li huma dovuti filwaqt li s-soċjeta` konvenuta għad trid tivverifika;
- Is-soċjeta` konvenuta qed tikkostitwixxi ruħha debitriċi tas-soċjeta` attrici fis-somma ta' €93,720;
- Is-soċjeta` konvenuta tobbliga ruħha li tkallasa id-debitu permezz ta' pagamenti ta' mhux anqas minn **€700 fix-xahar**, bl-ewwel pagament jitħallas retrospettivamente għax-xhur ta' Ĝunju, Lulju u Awwissu 2009, u r-rimanenti pagamenti jitħallas su-ratealment kull l-ewwel tax-xahar sakemm jitħallas l-ammont kollu. In oltre, oltre l-ħlasijiet mensili ta' €700, fuq kull perjodu ta' sena (mill-01.06.2009 sal-31.05.2010 u kull perjodu ta' sena sussegwenti) is-soċjeta` konvenuta għandha tkallasa is-somma ta' **€6,000**. B'hekk fuq medda ta' sena trid tkun ħallset **€14,400**;

- Jekk is-soċjeta` attriċi tgħaddi xogħol b'appalt lis-soċjeta` konvenuta, dan jiġi stmat u jitnaqqas mill-aħħar pagamenti dovuti lis-soċjeta` attriċi u mhux mill-pagamenti tal-perjodu meta jinħadem ix-xogħol;
- Il-pagamenti jithallsu mingħajr imgħax sakemm il-pagamenti jkunu regolari;
- F'każ li s-soċjeta` konvenuta tonqos li tagħmel żewġ pagamenti jew taqa lura fl-ammont ta' €1,400, jew tagħmel xi pagament permezz ċekk li ma jissarraf, **allura l-ammont kollu jkun dovut minnufih**, is-soċjeta` konvenuta titlef il-benefiċċju tat-terminu u jkunu dovuti l-imgħaxijiet skont il-liġi mid-data tal-iskrittura;
- Il-partiti tal-irħam li jinxtraw mil-lum 'il quddiem għandhom jithallsu fi flus kontanti sabiex il-kreditu ma jawmentax.

Dok JG6 **Ittra datata 14.12.2009** mibgħuta mid-difensur tas-soċjeta` attriċi lil Victor Galea, direttur tas-soċjeta` konvenuta, fejn infurmah hekk:

“Jinfurmak li f'dawn l-aħħar ħames xhur irċieva biss pagament wieħed u għalhekk qiegħed lura bi tlett pagamenti”.

Dok JG5 **Ittra datata 10.05.2010** mibgħuta mid-difensur tas-soċjeta` attriċi lid-difensur tas-soċjeta` konvenuta fejn infurmah hekk:

“Reference is made to the above and to our exchange of emails in December 2009 where you had confirmed that your client would come up to date with the promised payments.

To date I am informed that five months later no payment was affected and the last payment received was August 2009.

We trust that you agree that such default is not acceptable and that the matter must be remedied within 7 days from today.

Failure on the part of your client to come up with the payments promised will leave my client with no option but to pursue litigiously for recovery of all the debt due.”

Dok JG4 Ittra datata 25.02.2011 mibgħuta mid-difensur tas-soċjeta` attriči lid-difensur tas-soċjeta` konvenuta fejn infurmah hekk:

“My clients inform me that your client has failed to affect the monthly payments for a number of months now and the situation is no longer tolerable.

You are kindly requested to communicate with your client to ensure that payments are affected forthwith and in default of same, my clients have instructed me to pursue the matter litigiously.”

Dok JG2 Ittra uffiċjali (1717/12) datata 01.06.2012, li permezz tagħha s-soċjeta` attriči interpellat lis-soċjeta` konvenuta thallas is-somma ta' €87,420 oltre l-imġħax dovut.

Dok JG3 Email datata 04.07.2012 mibgħuta mid-difensur tas-soċjeta` konvenuta lid-difensur tas-soċjeta` attriči b'referenza għall-ittra uffiċjali tal-01.06.2012. Fiha ingħad hekk:

“We are instructed to write on behalf of Victor Galea in his capacity as Director of VG Tiles CO Ltd. The issue in caption refers. Moreover reference is made to your

client's judicial letter of the 1st June 2012 (1717/12).

Kindly note that our client contends that payments have been made and moreover purchases have been made over the past month and trading remains constant between the parties. During the last month our client acquired over €9,000 worth of material.

Whilst being aware of his contractual obligations, our client hereby commits to resuming his monthly regular payments shortly.”

8. Is-segwenti dokumenti (veri kopji) ġew esebiti mis-soċjeta` konvenuta flimkien man-nota ta' sottomissionijiet tagħha ai termini tal-Artikolu 170(1) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta:

Dok A **Bankdraft tal-BOV** datat 08.04.2010 fl-ammont ta' €2,492 fejn l-“ordering customer” huwa Clifton Grech u l-“beneficiary” hija s-soċjeta` attriči.

Dok B **Fattura 07.09.2009** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta fuq is-soċjeta` attriči. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€2,102.76**

Dok C **Fattura 17.11.2009** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta fuq is-soċjeta` attriči. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€1,393.57**

Dok D **Fattura 29.01.2010** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta

fuq is-soċjeta` attriċi. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€4,667.11**

Dok E **Fattura 02.02.2012** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta fuq is-soċjeta` attriċi. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€1,030.75**

Dok F **Fattura 14.06.2012** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta fuq is-soċjeta` attriċi. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€1,350.27**

Dok G **Fattura 02.03.2013** maħruġa mis-soċjeta` konvenuta fuq is-soċjeta` attriċi. Fuqha hemm indikati diversi xogħlilijiet ta' tqattigħ ta' irħam fl-ammont ta' **€893.32**

PROVI (xieħda)

9. **John Mary Gauci**, direttur tas-soċjeta` attriċi, fir-rikors maħluf tiegħu tas-16 ta' Ottubru 2013 xehed illi sussegwentement għall-ftehim tat-18 ta' Awwissu 2009, fejn is-soċjeta` konvenuta kkostitwixxiet ruħha debitriċi tas-soċjeta` attriċi fis-somma ta' €93,720, l-istess soċjeta` konvenuta għamlet is-segwenti pagamenti:

18.08.2009 dakinhār stess tal-iffirmar tal-iskrittura ħallset €2,100 rappreżentanti l-pagamenti għax-xhur ta' Ĝunju, Lulju u Awwissu 2009;

27.05.2010 ħallset is-somma ta' €2,100

09.07.2011 ħallset is-somma ta' €2,100

10. Fix-xieħda tiegħi tat-13 ta' Marzu 2014 ikkonferma li l-ammont mertu ta' din il-kawża (€87,420) għadu dovut (cioe` ma saru l-ebda pagamenti apparti dawk it-tlieta li jissemmew fir-rikors). Kompli hekk:

“Minn mindu ppreżentajt il-kawża sa llum mhux biss ma tħallast xejn imma ma rċevejt l-ebda ittri jew korrispondenza oħra jew offerta mingħand il-kumpannija konvenuta.”

IL-PROCEDURA ODJERNA:

11. Meta s-soċjeta` attriċi intavolat din il-kawża fis-16 ta' Ottubru 2013 talbet li din tiġi deċiżha bid-dispensa tas-smiġħ ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

12. Il-kawża għiet appuntata għas-smiġħ għat-2 ta' Diċembru 2013. Dakinhar deħru r-rappreżentanti tas-soċjetajiet kontendenti assistiti mid-difensuri tagħihom. Is-soċjeta` konvenuta ppreżentat nota ai termini tal-

Artikolu 170 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta (bid-dokumenti Dok A sa Dok G) u iddikjarat li għalkemm hija debitriċi tas-soċjeta` attriċi l-ammont pretiż ta' €87,420 mhux dovut “*minħabba li saru diversi ħlasijiet li ma gewx inkluži*”.

13. Għalhekk il-Qorti tat-lis-soċjeta` konvenuta l-fakolta` li tippreżenta n-nota tal-eċċezzjonijiet tagħha:

“...b'dan li fl-istess eċċezzjonijiet jew permezz ta' dokument anness, għandu jiġi indikat l-ammonti kollha mħallsa inkluż dokumenti ta' prova dwar dan, u l-ammont dovut skont l-istess soċjeta` intimata, kif ukoll prospett dwar kollo.”

(Is-soċjeta` konvenuta pero` ma ppreżentat xejn)

14. Fis-seduta sussegwenti tat-13 ta' Marzu 2014 il-Qorti osservat li is-soċjeta` konvenuta tinsab fi stat ta' kontumaċja. Fuq talba tas-soċjeta` konvenuta, il-qorti tatha l-fakolta` li tippreżenta nota ta' osservazzjonijiet fi żmien xahar u ddifferiet il-kawża għas-sentenza għas-17 ta' Ĝunju 2014.

15. Tali nota ta' sottomissjonijiet baqgħet ma saritx, iżda tliet xhur wara, fit-13 ta' Ĝunju 2014 (cioe` erbat ijiem biss qabel ma kellha tingħata s-sentenza), is-soċjeta` konvenuta ippreżentat rikors fejn talbet is-sospenzjoni tal-prolazzjoni tas-sentenza, u tingħata ġimgħa żmien biex tippreżenta n-nota ta' sottomissjonijiet. Tali talba ġiet miċħuda fis-16 ta'

Ġunju 2014.

KONSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI:

16. Is-soċjeta` konvenuta għalhekk, mhux biss naqset li tippreżenta l-eċċeazzjonijiet tagħha (fatt li jirrendiha kontumaċi) u l-prospett tal-ħlasijiet allegatament magħmula minnha, kif mitlub mill-ewwel qorti, iżda addirittura naqset ukoll milli tippreżenta n-nota ta' sottomissjonijiet finali tagħha.

17. Kull ma jinsab fl-atti da parti tas-soċjeta` konvenuta għalhekk, hija (i) s-sempliċi nota ta' sottomissjonijiet tat-2 ta' Diċembru 2014 li s-soċjeta` konvenuta kienet ippreżentat għall-fini biex tattakka l-proċeduri sommarji intavolati mis-soċjeta` attriċi: ciee` biex l-ewwel Qorti tkun f'požizzjoni biex “*prima facie*” tevalwa jekk għandhiex eċċeazzjonijiet validi x>tagħti biex topponi t-talba tas-soċjeta` attriċi għall-ħlas ta’ €87,420, u (ii) dokumenti annessi (Dok A sa Dok G), li kif ikkummentat is-soċjeta` attriċi appellata, mhux konfermati bil-ġurament.

18. Issa f'din l-imsemmija nota ta' sottomissjonijiet, is-soċjeta` konvenuta sostniet illi:

- Is-somma ta’ €87,420 hija eżorbitanti u ma tinkludix il-

pagamenti kollha li għamlet wara li ġie iffirmat il-ftehim tat-18 ta' Awwissu 2009;

- Mhux minnu dak dikjarat fir-rikors promutur li mid-9 ta' Lulju 2011 ma għamlet l-ebda pagamenti;
- L-ammont ta' €2,492 (Dok A) li tkallasa b'*bankdraft* ma tnaqqasx;
- Saru “*diversi pagamenti*” b’ċekkijiet jew kontanti;
- Wettqet diversi xogħliljet ta’ tqattiegħ ta’ irħam li kellha bżonn is-socjeta` attriċi bil-valur komplexiv ta’ €11,437.78 (Dok B sa Dok G) li qatt ma ġie paċut;

19. **Fir-rigward tal-“bankdraft” Dok A datat 8 ta’ April 2010** is-socjeta` attriċi appellata, fir-risposta tal-appell tagħha, issostni li dan jirrapreżenta pagament biex jissalda tliet fatturi/xiri bi ħlas fil-pront. Skont hi għalhekk ma kellu xejn x’jaqsam mad-debitu mertu tal-iskrittura tat-18 ta’ Awwissu 2009 mertu tal-kwistjoni. Din il-Qorti tosserva li din il-verżjoni hija kompatibbli ma’ dik il-klawsola tal-ftehim tat-18 ta’ Awwissu 2009 fejn jingħad li l-partiti tal-irħam li jinxraw “*mil-lum il-quddiem għandhom jithallsu fi flus kontanti sabiex il-kreditu ma jawmentax*”. Inoltre

mill-korrispondenza bejn id-difensuri tal-partijiet (vide supra), jirriżulta li wara li ġie ffirmat il-ftehim is-soċjeta` kontendenti konvenuta effettivament kienet baqgħet tixtri materjal mingħand is-soċjeta` attriči. Għalhekk fid-dawl ta' tali kontestazzjoni, il-bankdraft ma jistax jitqies bħala prova ta' pagament ta' €2,492 fir-rigward tad-debitu mertu tal-ftehim (u ta' din il-kawża).

20. Fir-rigward tal-fatturi li jkopru l-perjodu mis-7 ta' Settembru 2009 sat-2 ta' Marzu 2013 (Dok B sa Dok G) is-soċjeta` attriči appellata, fir-risposta tal-appell tagħha, ssostni li minkejja d-dati indikati fuqhom, tali fatturi jirrappreżentaw xogħol magħmul **qabel** l-iskrittura tat-18 ta' Awwissu 2009 u mhux wara. Issostni li dawn id-dokumenti ġew redatti biss ai fini tal-kawża odjerna u b'dati sussegwenti għal dik tal-ftehim tat-18 ta' Awwissu 2009 “*ftentattiv sabiex jiġi deraljat il-kors tal-ġustizzja*”. Għalhekk skont hi dawn ma jistgħux jiġu paċuti mad-debitu mertu tal-ftehim tat-18 ta' Awwissu 2009. Fid-dawl ta' tali kontestazzjoni, u fin-nuqqas ta' prova da parti tas-soċjeta` konvenuta li tali xogħlilijiet effettivament saru **wara** li ġie ffirmat il-ftehim, din il-Qorti ma tistax tqis tali fatturi bħala prova ta' tpaċċija fl-ammont ta' €11,437.78 mid-debitu mertu tal-ftehim (u ta' din il-kawża).

Decide

21. Għal dawn il-motivi din il-Qorti assolutament ma tarax għaliex għandha tiddisturba l-konklużjoni tal-ewwel Qorti, u għalhekk qiegħda tiċħad l-appell odjern u tikkonferma s-sentenza appellata.

22. L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mis-soċjetà konvenuta appellanti.

Joseph Azzopardi
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Noel Cuschieri
Imħallef

Deputat Reġistratur
gr